

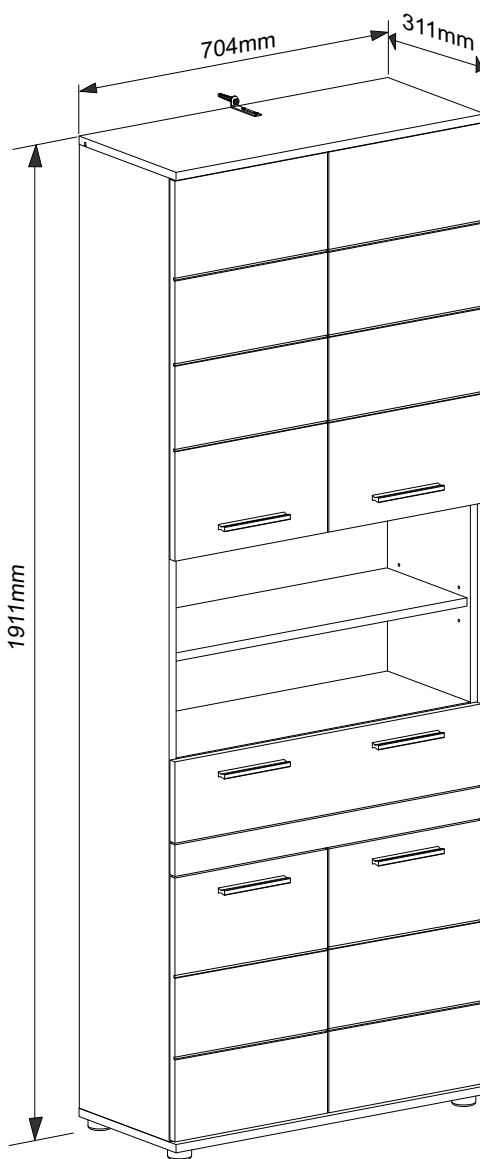
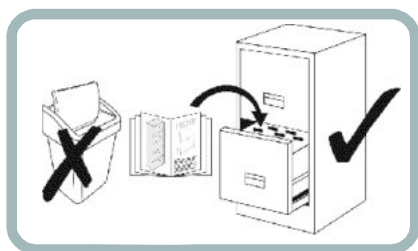
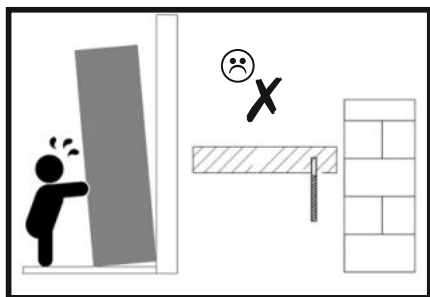
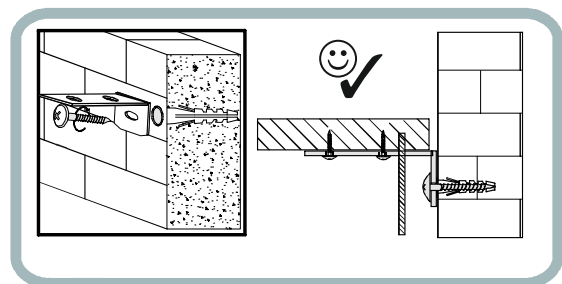
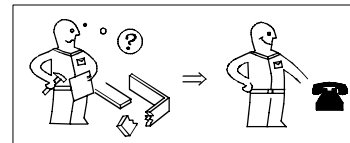
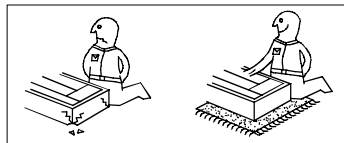
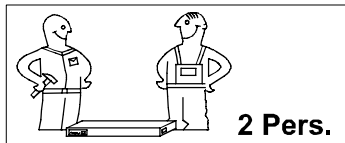
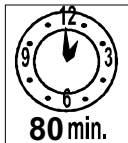
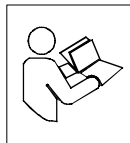
LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

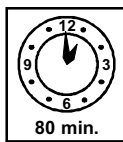
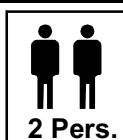
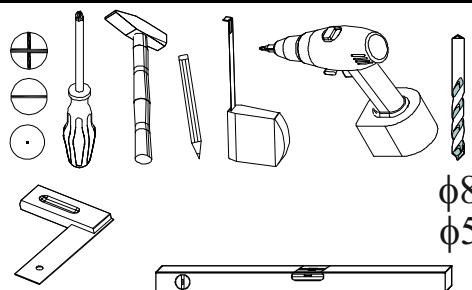
X02 B2 713

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

713



26.06.2026



festziehen / tighten / Затягивать /
serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken /
zategnuti / strângere / zwiázac / zaciásnac /
szorosan meghúzni / pevne dotiahnut' /
trdno pritegniti / затянуть / dra ít

eindrücken / press in / enfoncer / wcisnac /
ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken /
benyomni / stlačit' / vtisniti / tryck in /
introducere prin apăsare / вдвигать

ausmessen / measure / mesurer /
misurare / opmeten / izmeriti / miara /
kimérni / izmeriti / măsurare / измерить /
zmérít / Измерете / mät upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken /
pritisnuti / naciásnac / pritisniti / нажать /
(meg)nyomni / apasare / tryck fast / naciásnac

einschlagen / hammer in / bevern / sla in /
frapper au marteau / infossare / Zabit' /
zarazit / Набийте / zabiti / wbić /
introducere prin bătaie / забить / zatlouct

Drehen - wenden / przekreć - odwrócić /
Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser /
Turn over - turn around / Otočte - obratne /
Завъртете - обърнете / Obrnite list /
Întoarceți - rotiți / Vrid runt - vänd /
прокрутить - повернуть / otočit - obrátit /
elforgatni - megfordítani

LKZ 85020
Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X02 B2 713

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

713

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine
andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie
sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly
to the address below. However, we can only send fitting parts in
this way. If you have any other cause for complaint concerning
your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše primé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat
e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však
můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl
nabytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien etudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente
carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci
nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type
de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter
directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi
preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente
all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio
solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete
avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi
preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negoziò di mobili.

BG Нашата директна услуга за обкова
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата
сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен
по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи
елементи от обкова. Ако установите други дефекти по
мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната
квца/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart
direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze
weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander
probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te
nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy.
W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części.
W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić
się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje
navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način
mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore
vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno
trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az
alább található címre. Azonban csakis vasalatókat tudunk így
küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját
illetően, forduljon közvetlenül a bútórészhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať
túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú
adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom.
Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku,
obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete
po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko
pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del
pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi
nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale.
Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier,
atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный адрес электронной
почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь
фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно
приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь
непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt
till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda
möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din
möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

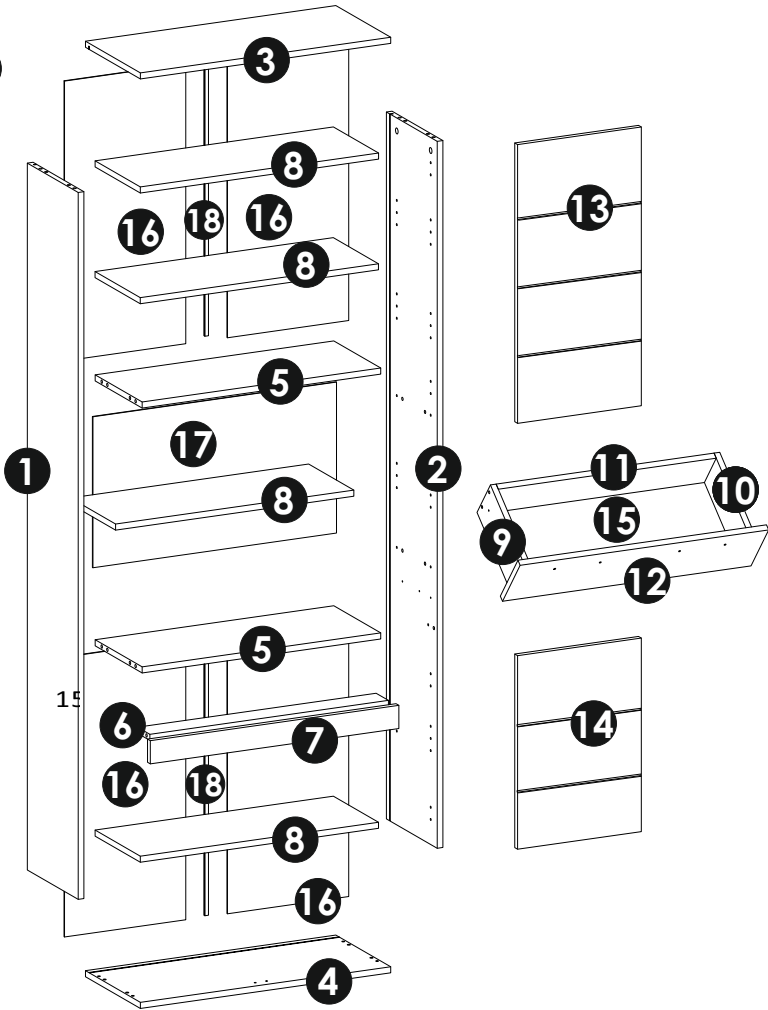
ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente
a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos
enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte
directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese
doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz.
Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza
danışın.

max.



max.



Nr	Maße mm	Colli	Anzahl
1	1859 288	16 1/2	1
2	1859 288	16 1/2	1
3	704 311	16 2/2	1
4	704 311	16 2/2	1
5	671 266	16 1/2	2
6	671 70	16 2/2	1
7	699 61	16 2/2	1
8	670 256	16 1/2	4
9	250 120	16 2/2	1
10	250 120	16 2/2	1

Nr	Maße mm	Colli	Anzahl
11	613 106	16 2/2	1
12	699 157	16 2/2	1
13	733 348	16 2/2	2
14	509 348	16 2/2	2
15	623 254	3 2/2	1
16	736 341	3 2/2	4
17	397 685	3 2/2	1
18	720 15	6 2/2	2
B*		1/2	1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

LKZ 85020

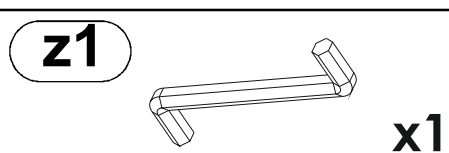
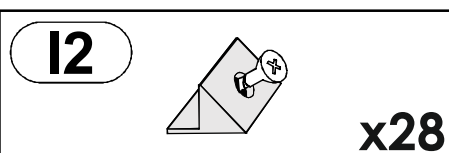
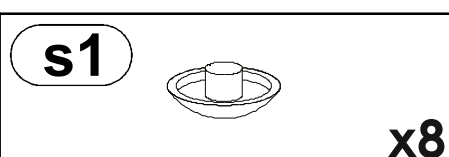
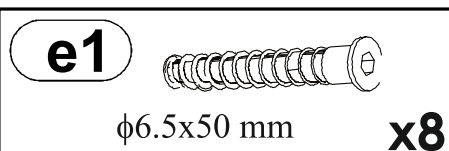
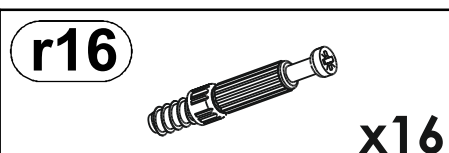
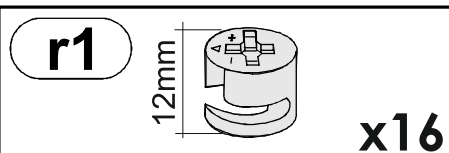
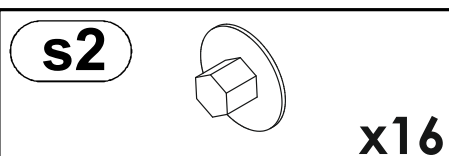
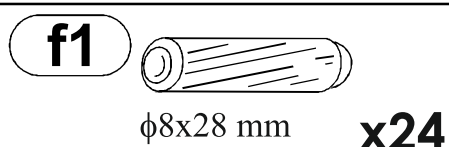
Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X02 B2 713 ☐

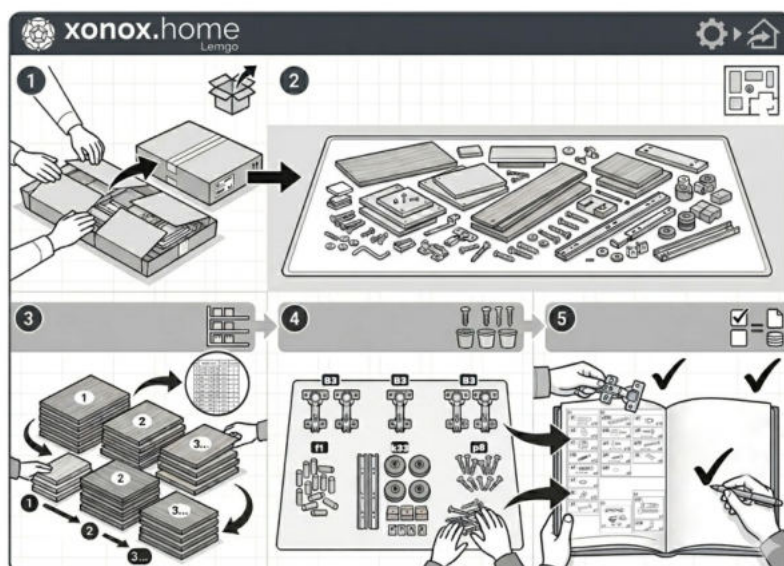
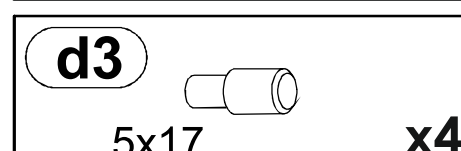
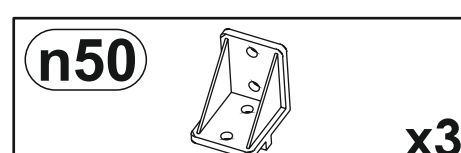
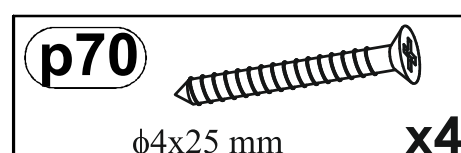
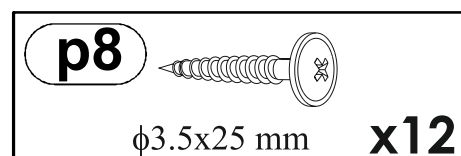
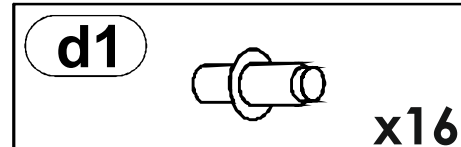
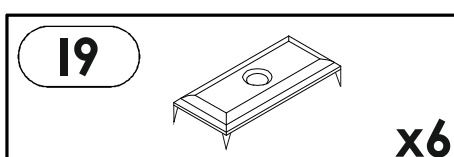
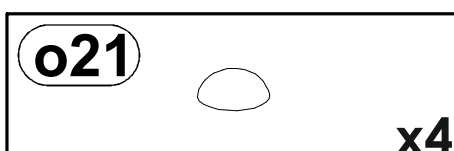
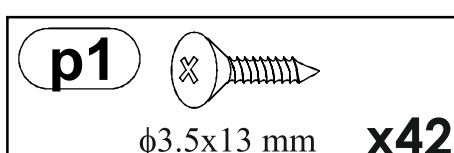
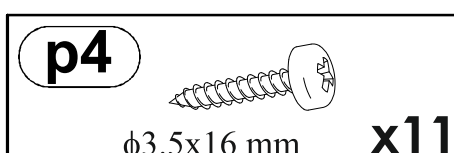
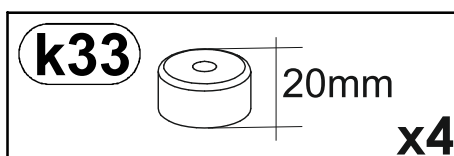
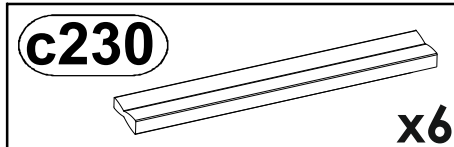
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

713

B1



B2



LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

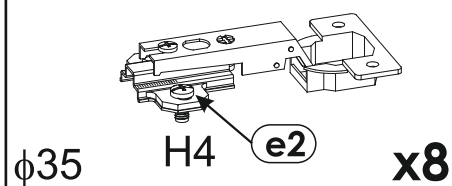
X02 B2 713 ☐

Type / Tipo / Típus / Тип / Тип / Tip

713

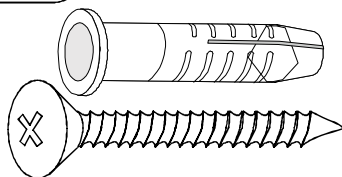
B3

a1+b1+e2

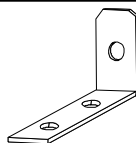


B4

t17

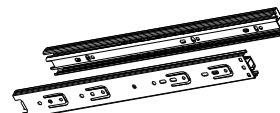


n14



B5

w250



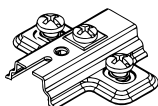
L-250

x1

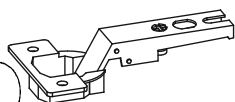


version A

b1

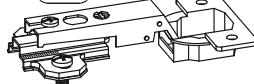


a1

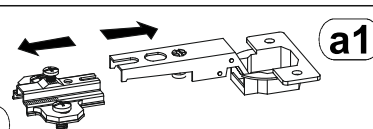


version B

b1 + a1



b1



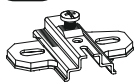
1

e2



x16

b1



x8

f1



$\phi 8 \times 30$ mm

x8

r16

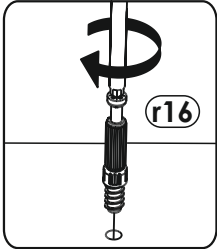
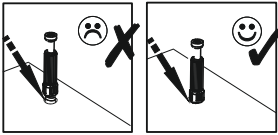
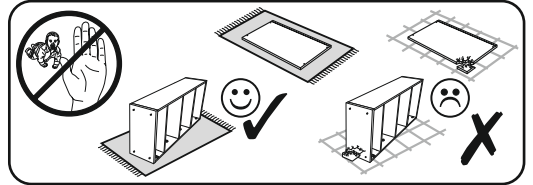


x14

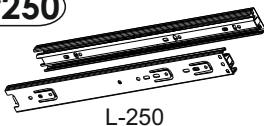
r1



x4



w250



L-250

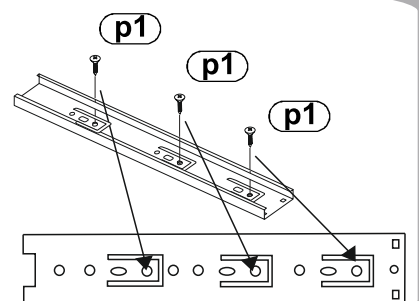
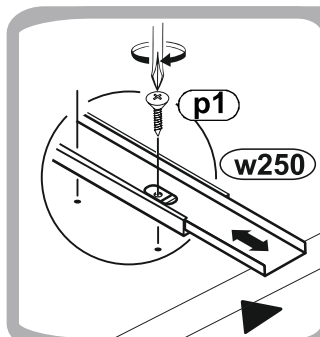
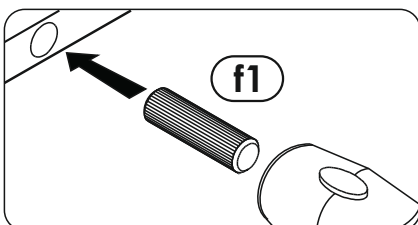
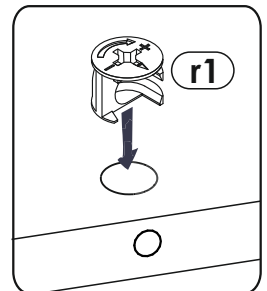
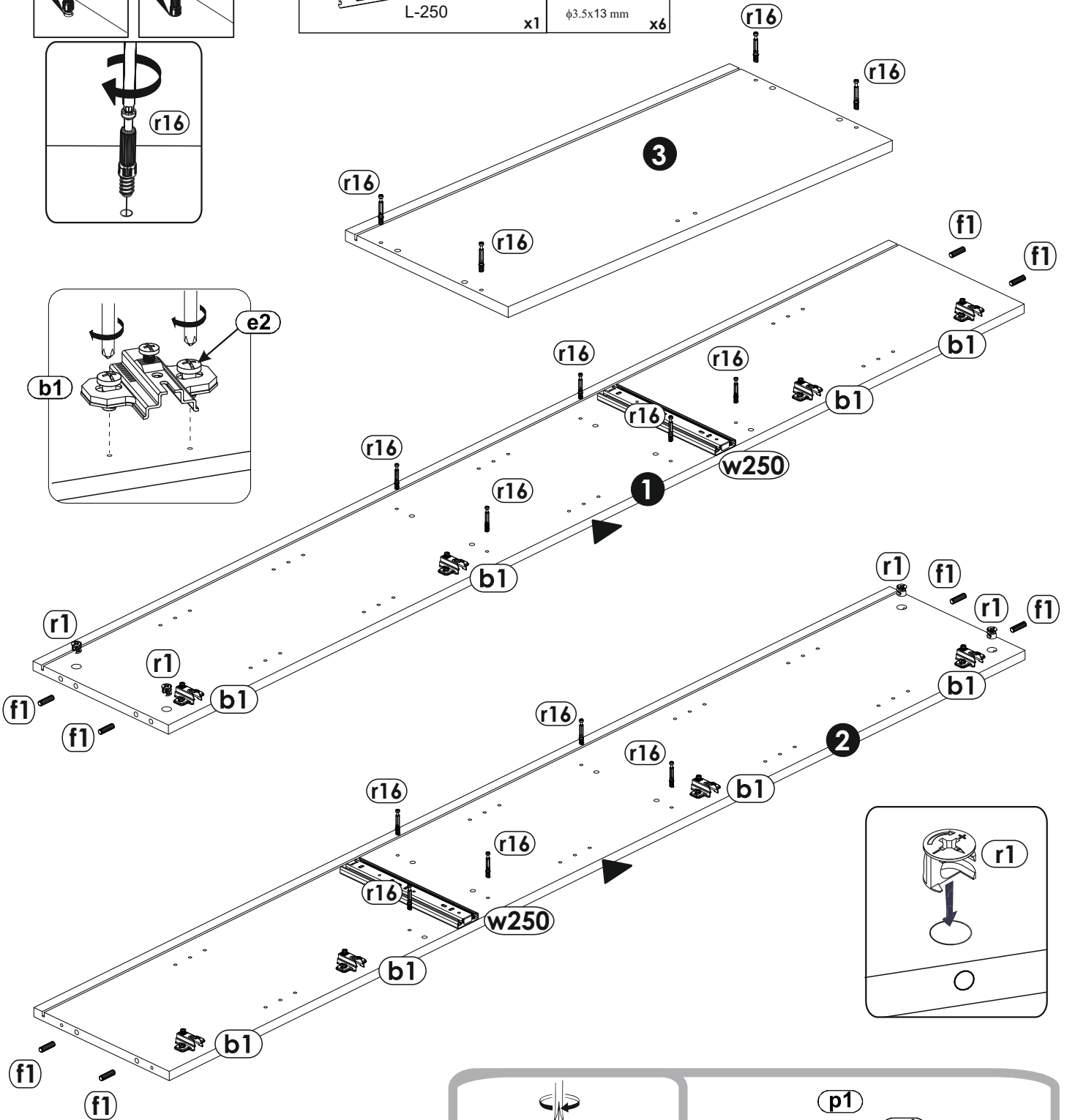
x1

p1



$\phi 3.5 \times 13$ mm

x6



2

f1



φ8x30 mm

x10

r1



x10

n50



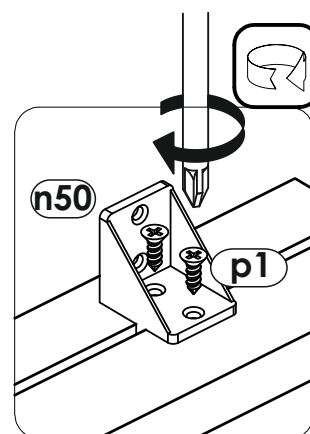
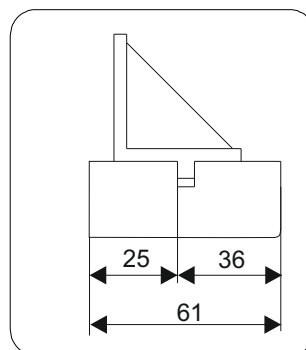
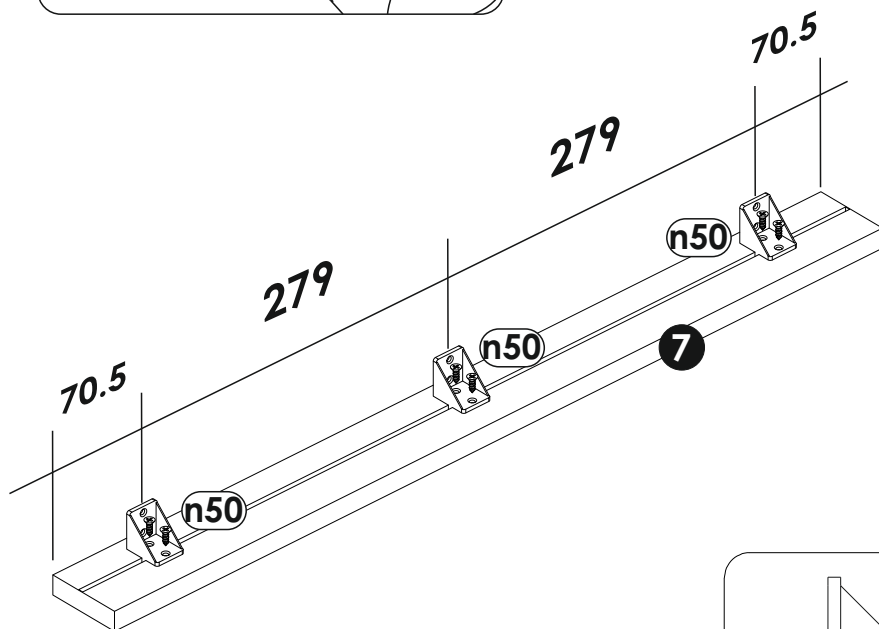
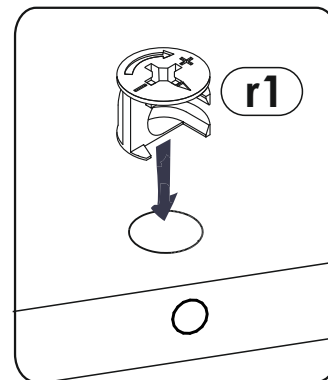
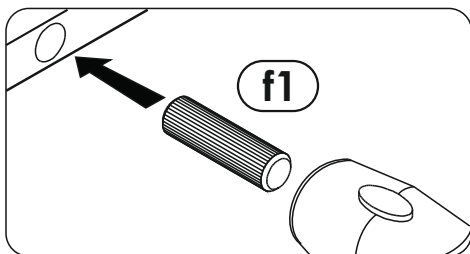
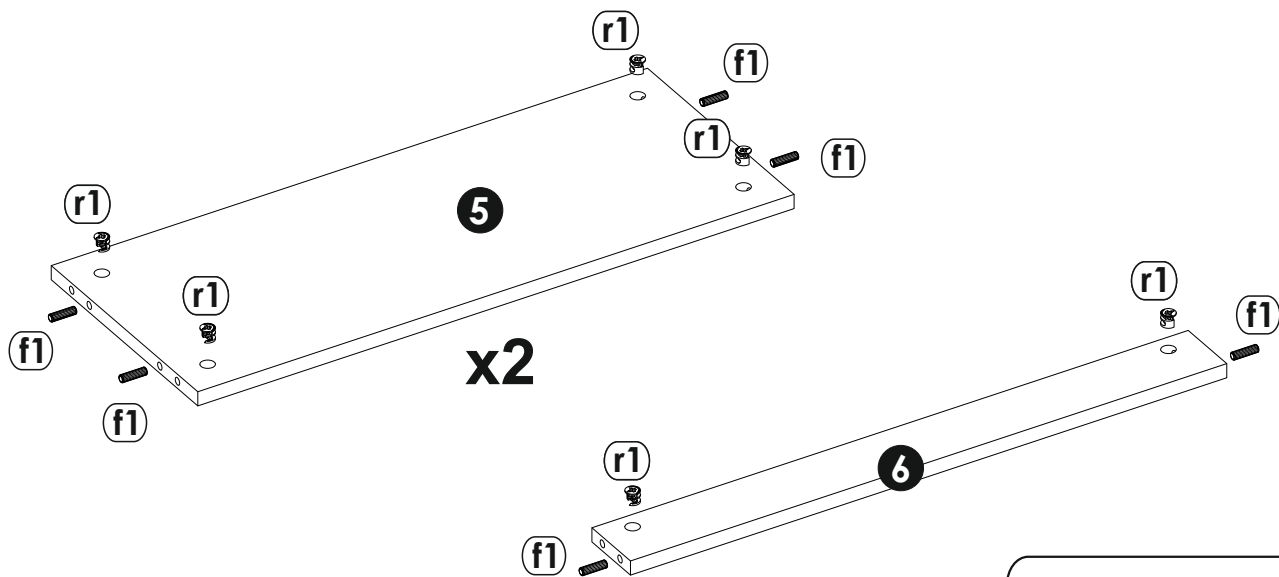
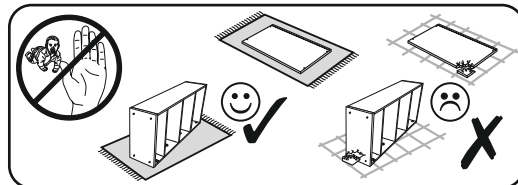
x3

p1



φ3.5x13 mm

x6

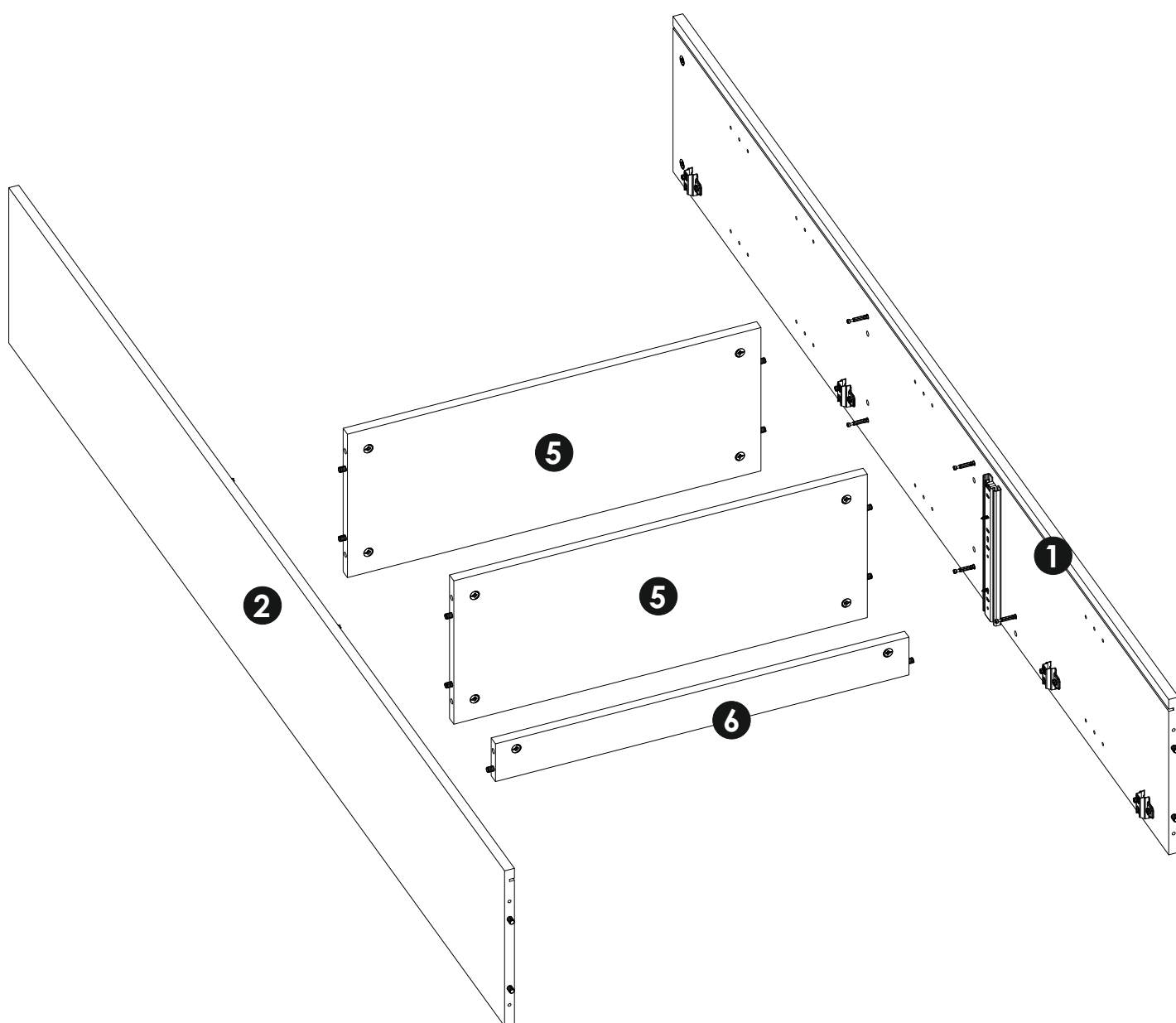
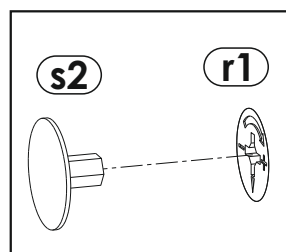
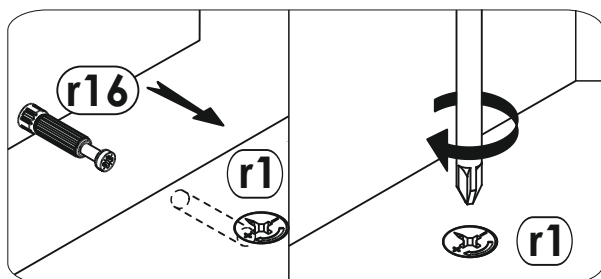
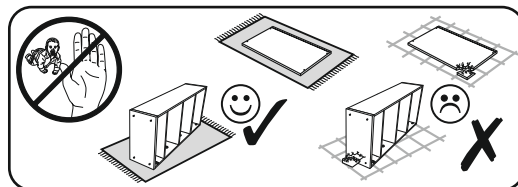


3

s2



x10

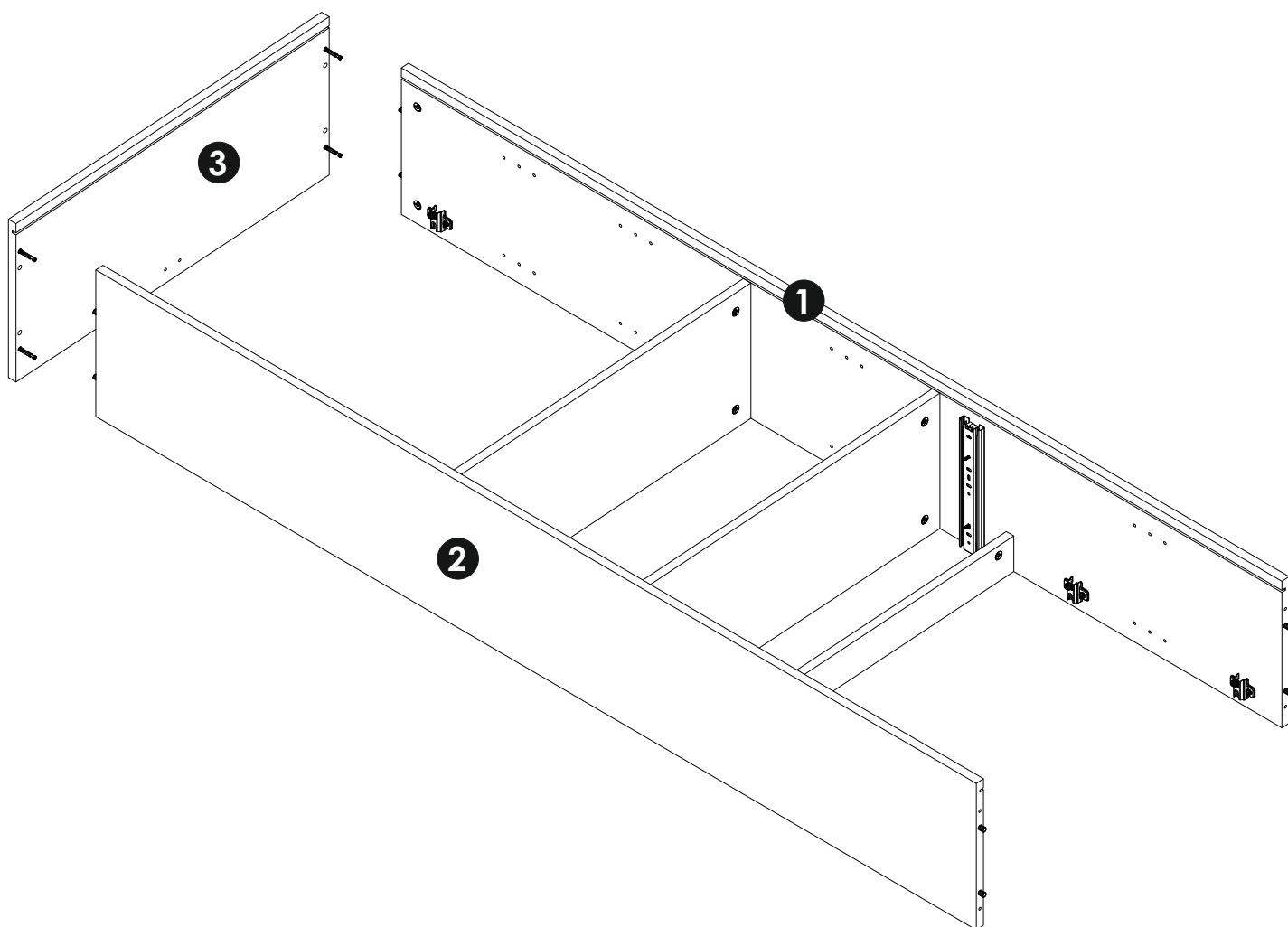
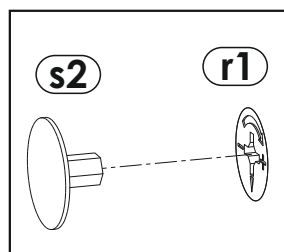
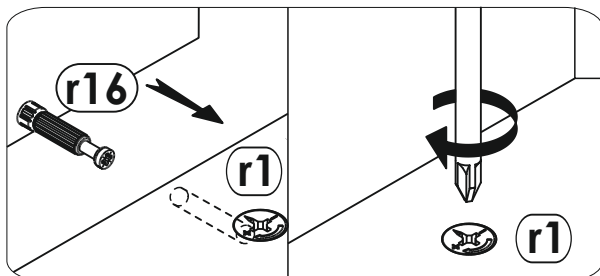
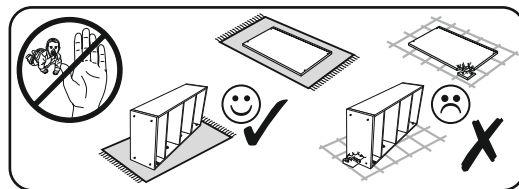


4

s2



x4

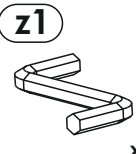


5

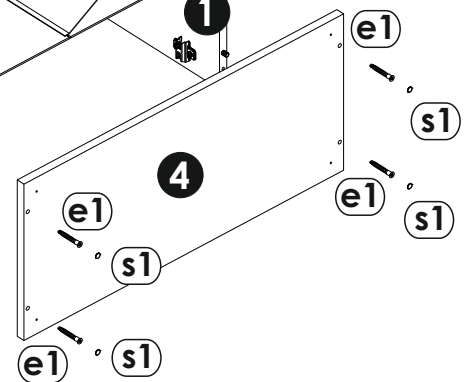
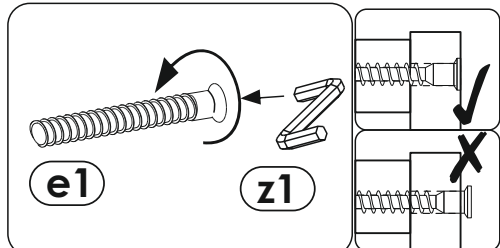
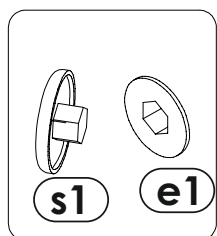
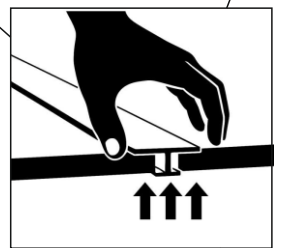
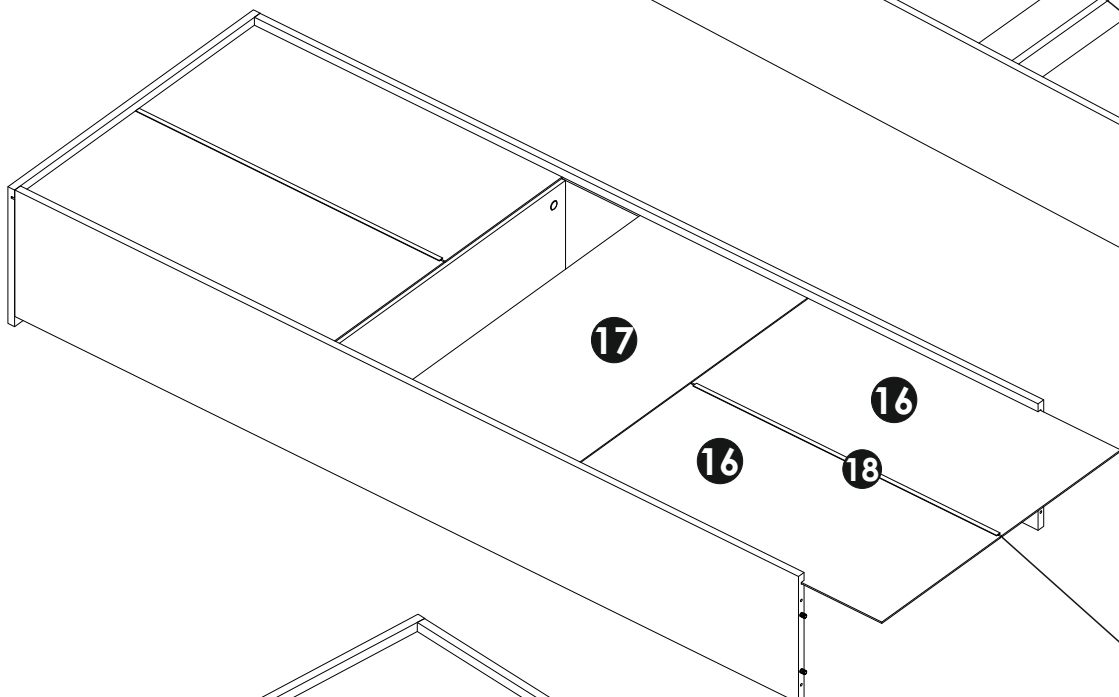
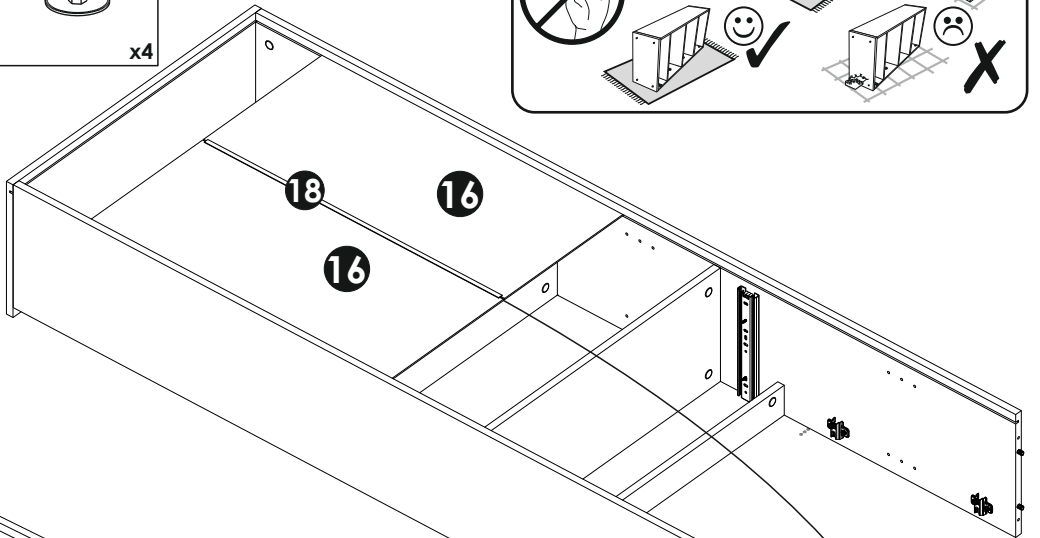
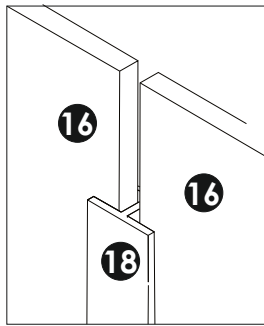
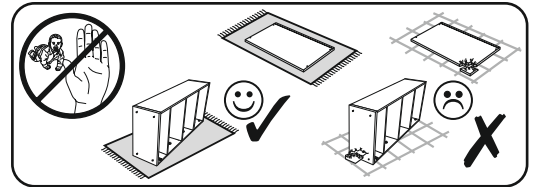
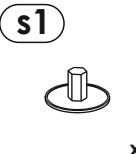
e1



z1



s1



6

I2



x20

p70



φ4x25 mm

x4

k33



x4

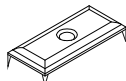
p4



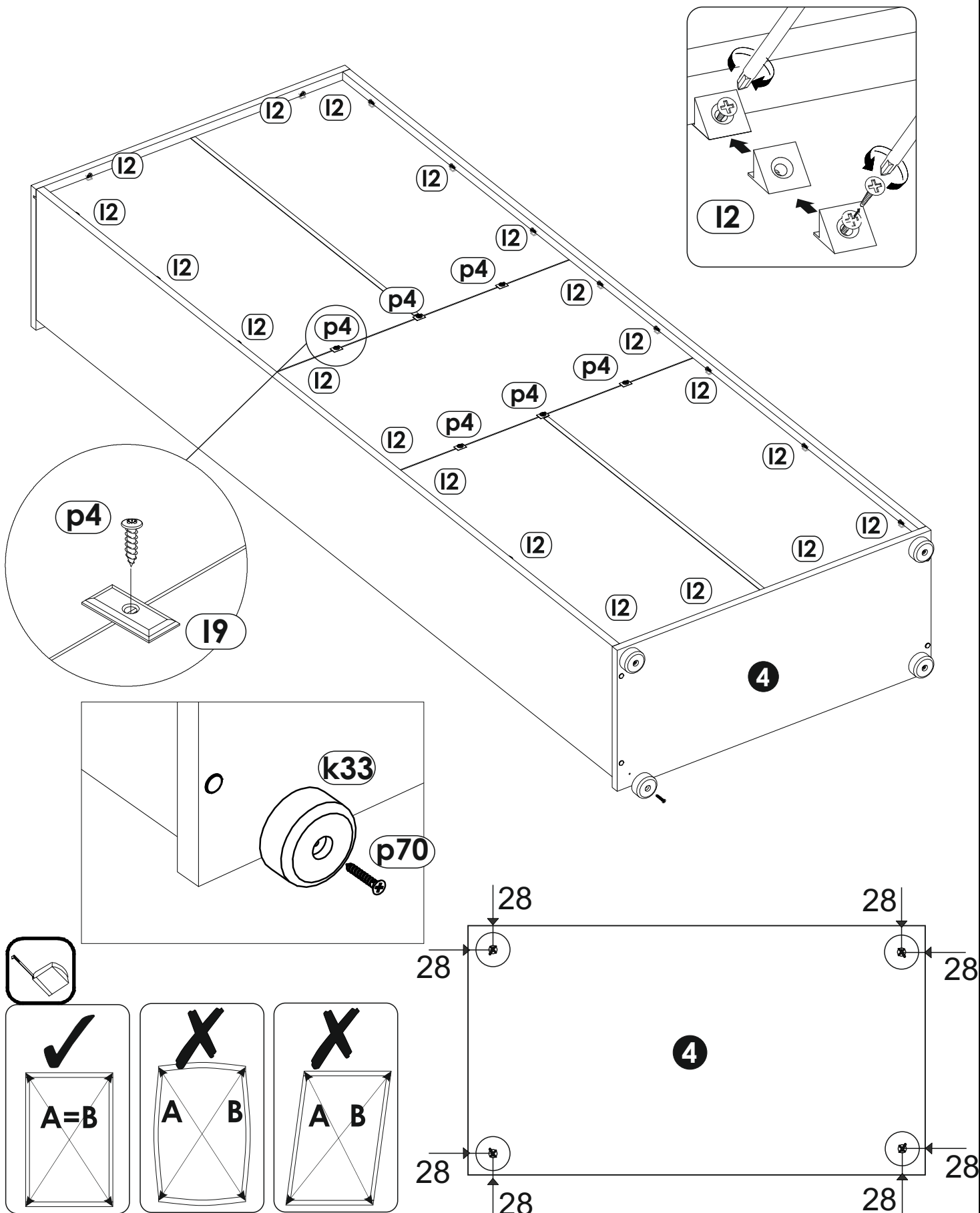
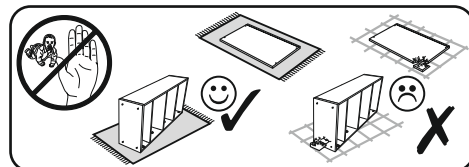
φ3.5x16 mm

x6

I9



x6



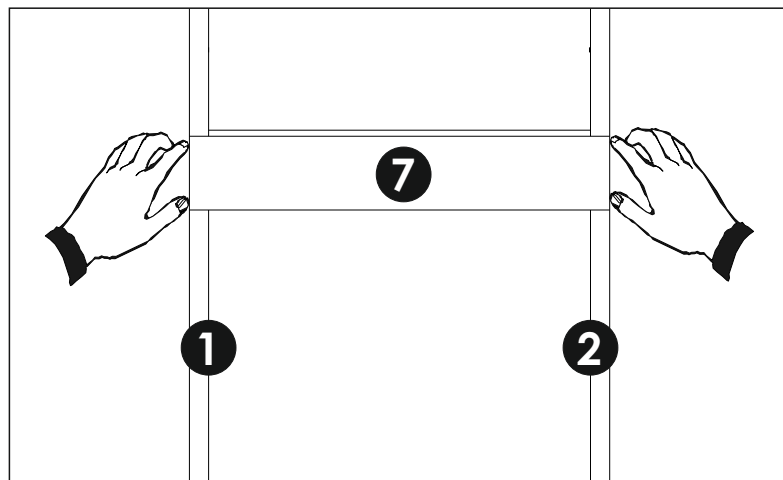
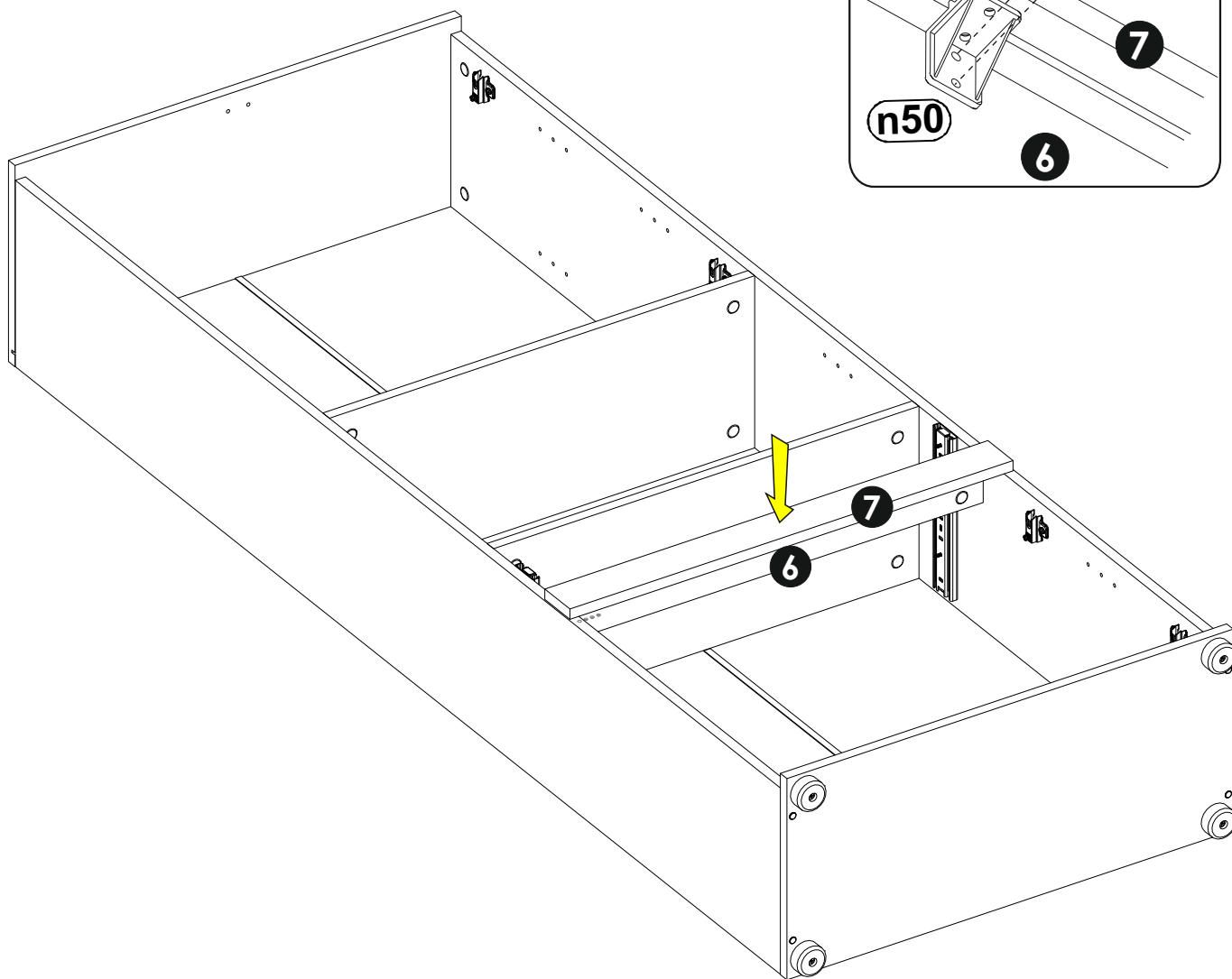
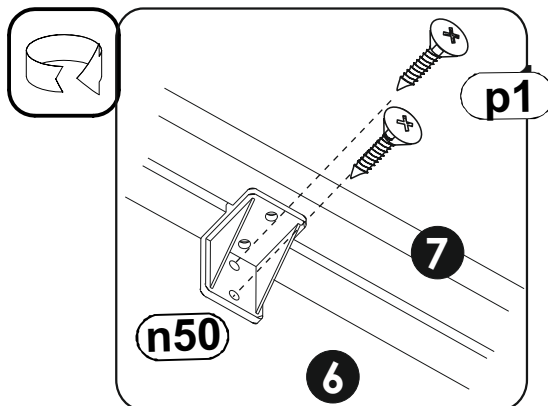
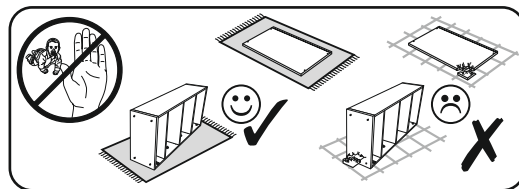
7

p1



φ3.5x13 mm

x6



8

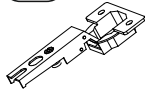
p1



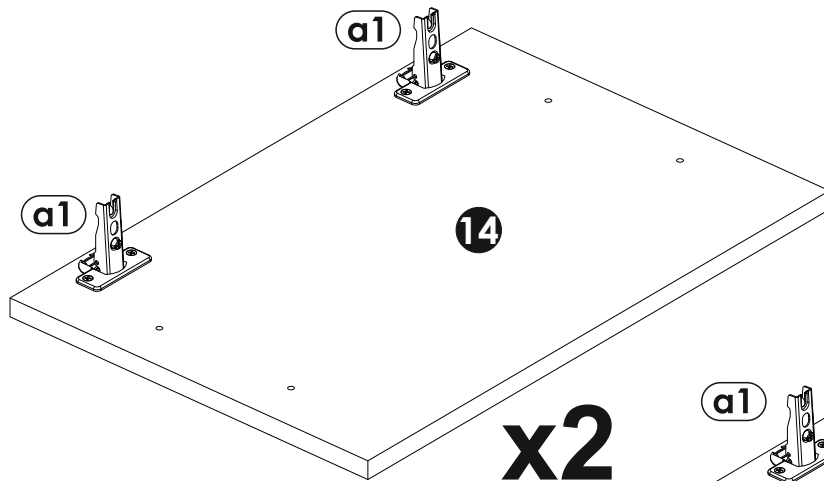
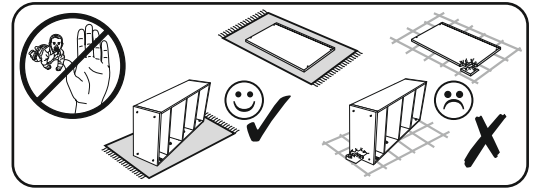
φ3.5x13 mm

x16

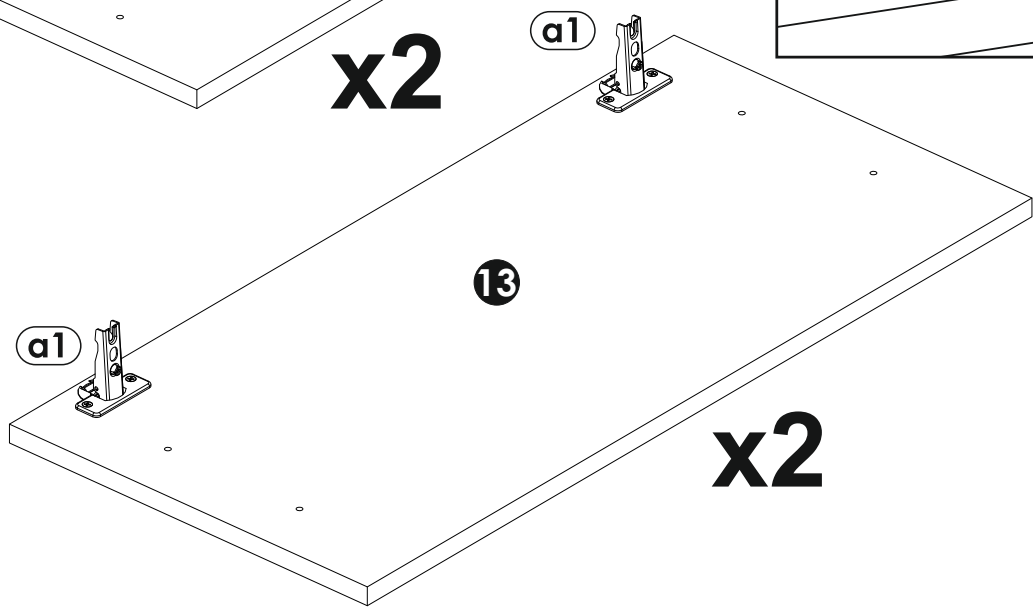
a1



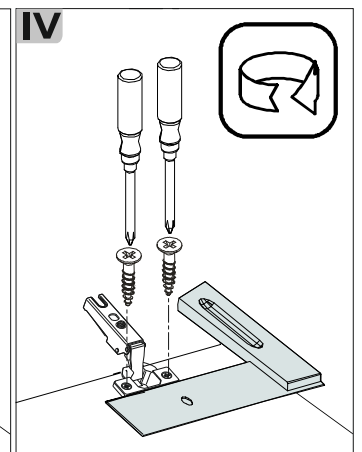
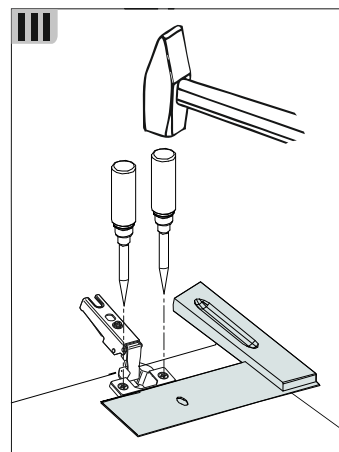
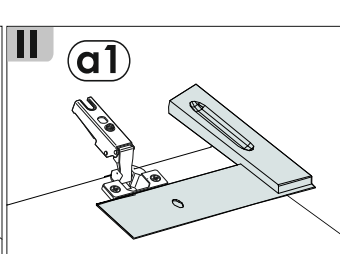
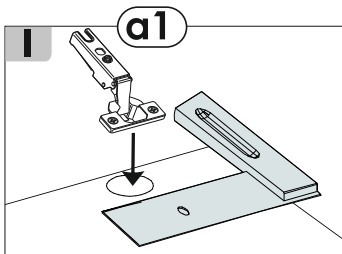
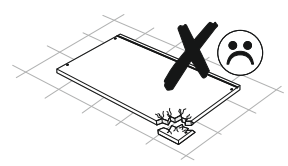
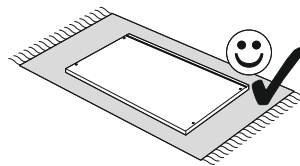
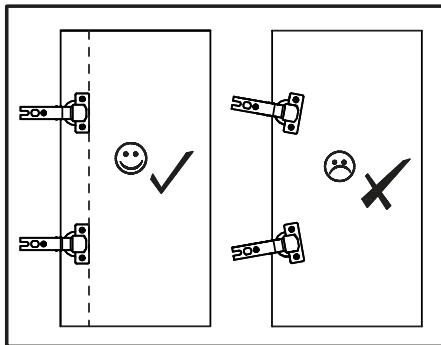
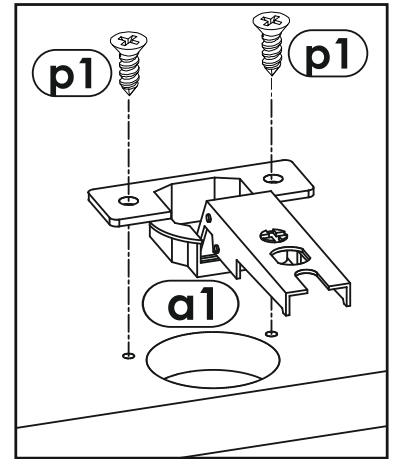
x8

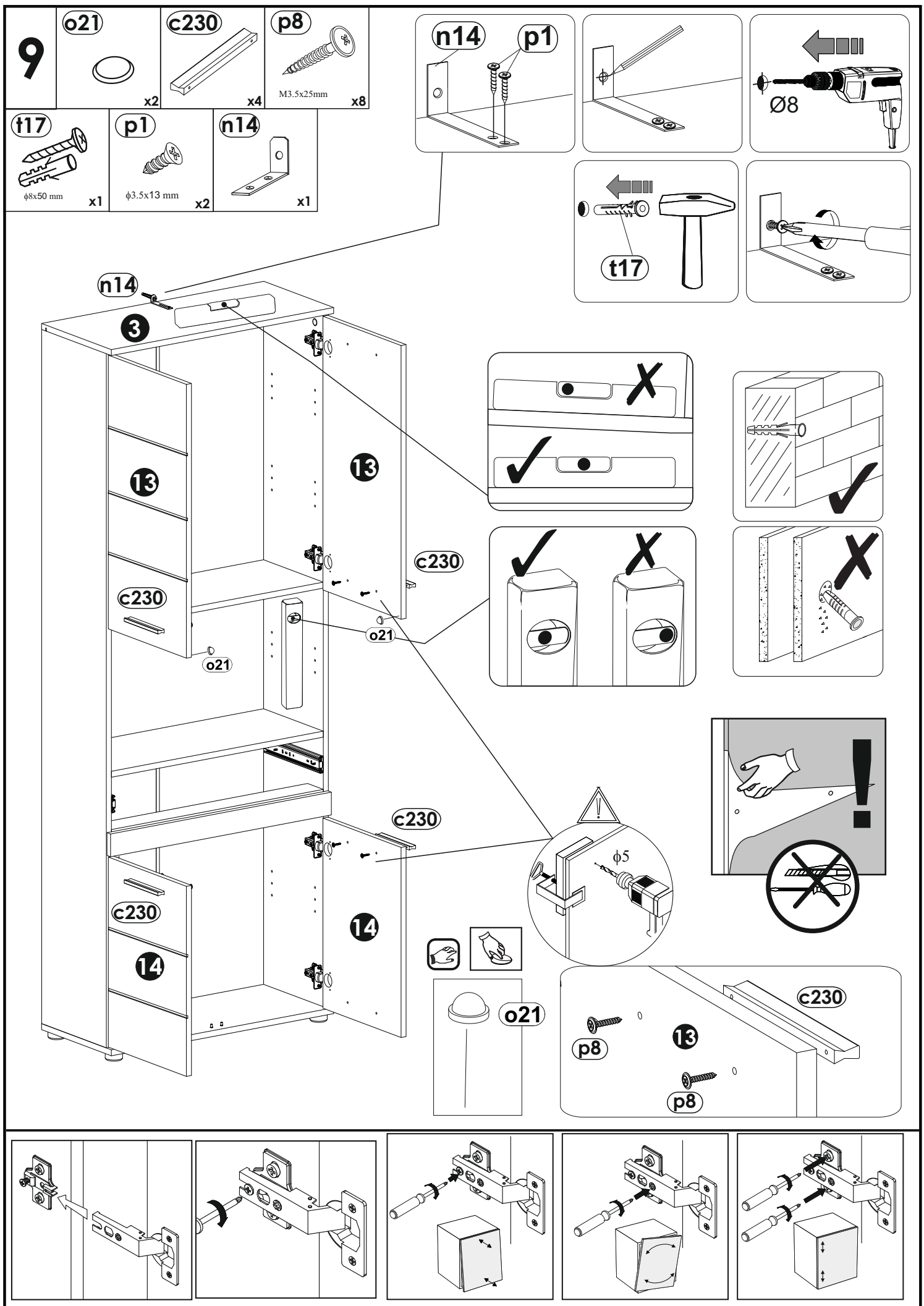


x2

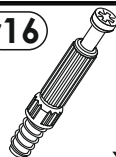
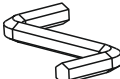


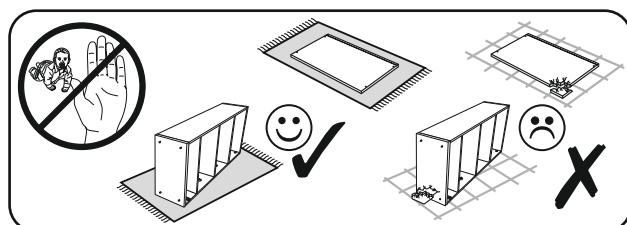
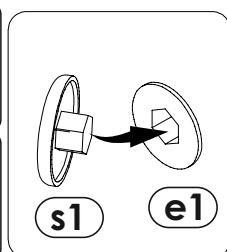
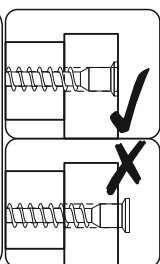
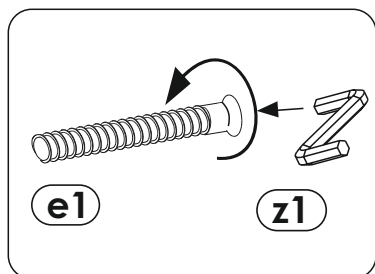
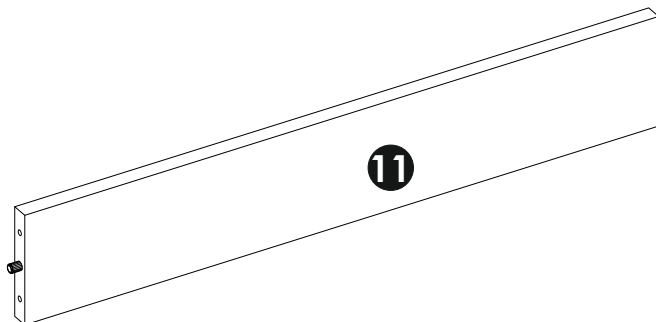
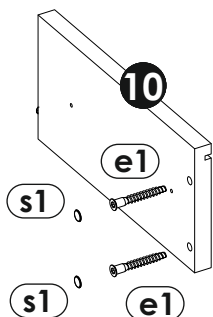
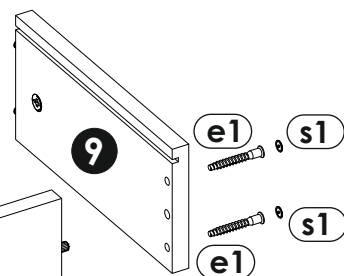
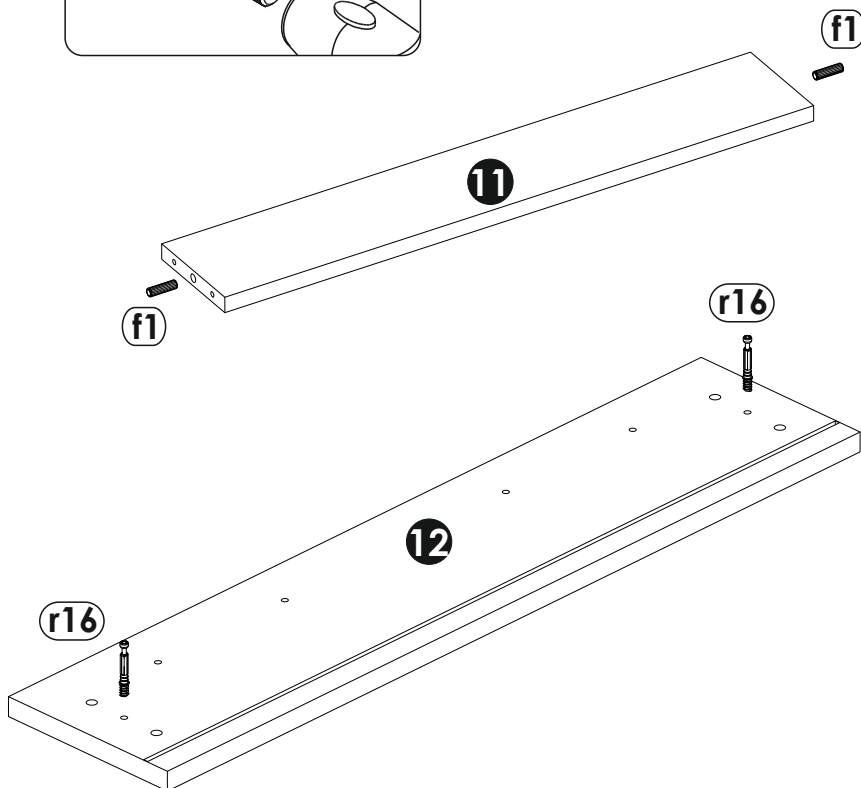
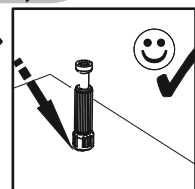
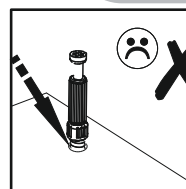
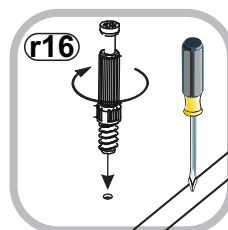
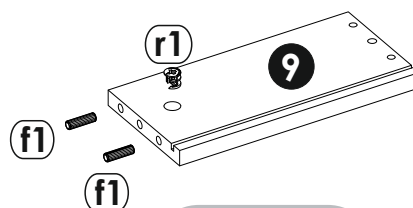
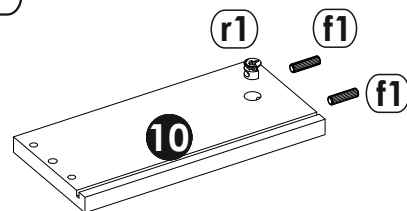
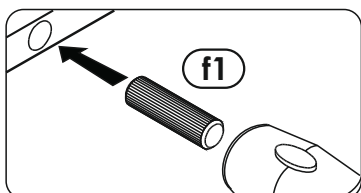
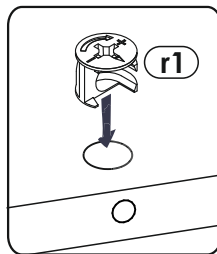
x2





10

f1  φ8x30 mm x6	r16  x2	r1  x2
e1  φ6.5x50 mm x4	z1  x1	s1  x4



12

(o21)



x2

(d1)



φ5x17 mm

x16

(d3)



φ5x17 mm

x4

